

**Dodatok č. 5**  
**k Zmluve o zriadení záložného práva k hnutel'nému majetku č. ZIN/23/00654**

uzatvorenej medzi týmito zmluvnými stranami:

**Záložný veriteľ**

Obchodné meno: **Tatra-Leasing, s.r.o.**  
Sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava  
Poštová adresa: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava  
IČO: 31326552  
Registrácia: Obchodný register Mestský súd Bratislava III, oddiel Sro, vložka č. 2992/B  
IČ DPH: SK7020000944  
DIČ: 2020290712  
e-mail: XXXXXXXXXXXX  
číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
konajúci: Ing. Barbara Hanulová - vedúca oddelenia technológií  
Ing. Marcela Ryznerová – špecialista leasingu technológií

(ďalej len „záložný veriteľ“)

a

**Záložca**

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov  
Poštová adresa: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov  
IČO: 35 914 921  
Registrácia: Obchodný register Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3496/B  
IČ DPH: SK2021920065  
DIČ: 2021920065  
e-mail: XXXXXXXXXXXX  
číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
konajúci: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva  
Mgr. Matej Hambálek - podpredseda predstavenstva

(ďalej len „záložca“)

(záložca a záložný veriteľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

**I.**

**Úvodné ustanovenia**

1. V súlade s Čl. I. ods. 1. Zmluvy o zriadení záložného práva k hnutel'nému majetku č. ZIN/23/00654 zo dňa 23.8.2023, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 23.8.2023, Dodatku č. 2 zo dňa 25.10.2023, Dodatku č. 3 zo dňa 14.12.2023 a Dodatku č. 4 zo dňa 13.02.2024 (ďalej len „Zmluva“) sa zmluvné strany dohodli, že záložné právo podľa Zmluvy sa bude zriaďovať na jednotlivých rekonštruovaných (modernizovaných) hnacích dráhových vozidlách ako predmete zálohu postupne, a to vždy po ich prevzatí záložcom z rekonštrukcie (modernizácie), resp. najneskôr ku dňu podania Žiadosti o čerpanie príslušnej Tranže v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy o poskytnutí spotrebného úveru č. LZL/23/80008 zo dňa 26.4.2023, pričom po prevzatí každého hnacieho

dráhového vozidla z rekonštrukcie (modernizácie) uzatvoria zmluvné strany dodatok k tejto Zmluve, ktorým doplnia špecifikáciu predmetu zabezpečenia uvedenú v Prílohe č. 1 k Zmluve.

2. S poukazom na vyššie uvedené a v súlade s Čl. I. ods. 1. Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto dodatku č. 5 k Zmluve (ďalej len „**Dodatok**“).

## **II. Predmet Dodatku**

1. Predmetom tohto Dodatku je dohoda zmluvných strán o zriadení a vzniku záložného práva k nasledovnému predmetu zabezpečenia:
  - HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.660-4, výrobné č.: 22-1151, rok výroby: 2024, číslo: 92 56 1742 660-4,
  - HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.661-2, výrobné č.: 22-1152, rok výroby: 2024, číslo: 92 56 1742 661-2.
2. Príloha č. 1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1 Zmluvy, ktorá znie:

*„Príloha č. 1 k Zmluve o zriadení záložného práva k hnutel'nému majetku č. ZIN/23/00654*

*Špecifikácia predmetu zabezpečenia podľa Čl. I. ods. 1. Zmluvy*

- *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.651-3, výrobné č.: 22-1142, rok výroby: 2022, číslo: 92 56 1742 651-3,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.652-1, výrobné č.: 22-1143, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 652-1,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.654-7, výrobné č.: 22-1145, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 654-7,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.653-9, výrobné č.: 22-1144, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 653-9,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.655-4, výrobné č.: 22-1146, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 655-4,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.656-2, výrobné č.: 22-1147, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 656-2,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.659-6, výrobné č.: 22-1150, rok výroby: 2023, číslo: 92 56 1742 659-6,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.660-4, výrobné č.: 22-1151, rok výroby: 2024, číslo: 92 56 1742 660-4,*
  - *HDV (štvornápravový motorový rušeň radu 742.71) s evidenčným číslom: 742.661-2, výrobné č.: 22-1152, rok výroby: 2024, číslo: 92 56 1742 661-2.“*
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v tomto jednotlivom prípade sa neuplatňujú ustanovenia Zmluvy, podľa ktorých je záložca povinný zabezpečiť registráciu záložného práva k HDV špecifikovaným v odseku 1. tohto článku Dodatku. Ustanovenie Čl. II. ods. 2. písm. j. Zmluvy tým nie je dotknuté.
  4. Záložca splnomocňuje záložného veriteľa, aby v mene a na účet záložcu podal u príslušného notára žiadosť o registráciu záložného práva, zmien údajov o záložnom

práve v Notárskom centrálnom registri záložných práv (ďalej len „**Register**“) a vykonal všetky ďalšie úkony spojené s registráciou záložného práva, zmien údajov o záložnom práve v Registri. Záložný veriteľ podpisom tohto Dodatku túto plnú moc prijíma.

5. Záložca podpisom tohto Dodatku splnomocňuje záložného veriteľa na všetky úkony a konanie na akomkoľvek správnom alebo inom verejnom úrade, alebo vo vzťahu k akémukoľvek orgánu verejnej moci v súvislosti s registráciou záložného práva, zmien údajov o záložnom práve, podľa tohto Dodatku. Záložný veriteľ podpisom tohto Dodatku túto plnú moc prijíma.

### **III.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú v platnosti a účinnosti v nezmenenej podobe.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých záložný veriteľ obdrží dve vyhotovenia a záložca dve vyhotovenia.

**--- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ---**

## Podpisová strana

V Bratislave, dňa .....

za záložného veriteľa  
**Tatra-Leasing, s.r.o.**

V Bratislave, dňa .....

za záložcu  
**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

Ing. Barbara Hanulová - vedúca  
oddelenia technológií

Ing. Jaroslav Daniška, predseda predstavenstva

Ing. Marcela Ryznerová – špecialista  
leasingu technológií

Mgr. Matej Hambálek, podpredseda predstavenstva